

# POWER EGG クラウド ご紹介

2012年4月25日

1.3版



ディサークル株式会社

## 目次

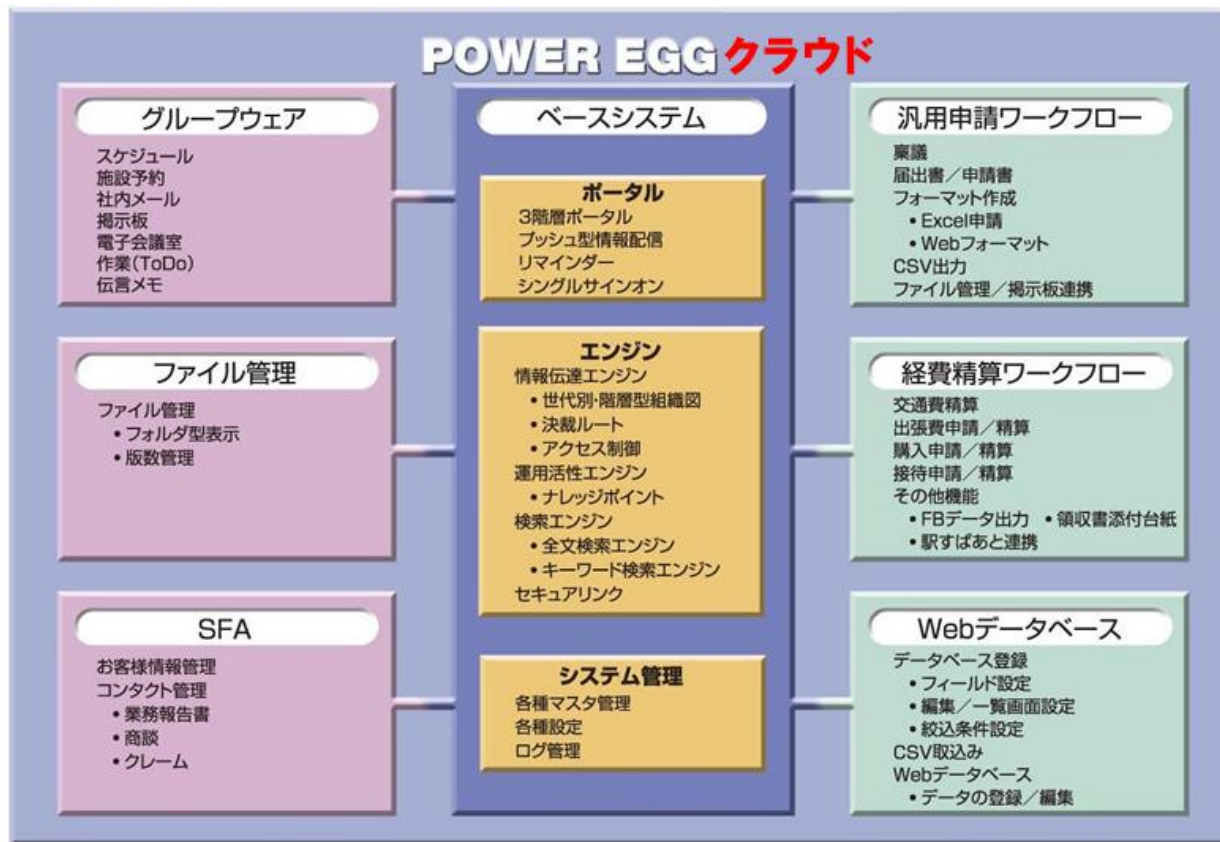
1. POWER EGG **クラウド** とは
2. POWER EGG **クラウド** の特長
3. POWER EGG **クラウド** で提供するサービス
4. 無料体験
5. 価格
6. 契約条件等
7. サービスレベル
8. 動作環境
9. パッケージ版との差異

修正日・版	修正箇所	修正内容
2011/07/01 初版	初版	
2012/01/04 1.1版	価格改定	ライトプラン、スタンダードプランの価格を見直し
2012/02/22 1.2版	Ver2.3対応	利用機能ライセンス「Webデータベース」、オプション製品「スマートフォンオプション」、「多言語オプション(英語)」を追加
2012/04/25 1.3版	データセンターの情報セキュリティ格付ランクを更新	「AA+is(ダブルAプラス)」から上位格付である「AAAis(トリプルA)」に変更

# 1. POWER EGG クラウドとは

- 1,000社以上の導入実績をもつ、POWER EGGの最新版をSaaSサービスとして提供

企業内の情報伝達を円滑にし、時と場所を選ばずに、情報交換・意思決定ができる**グループウェア**、**ワークフロー製品**です。操作性に優れ、全社員の運用活性化、運用定着を実現します。また、お客様の規定や組織図をシステムに登録することにより、組織図内の然るべき人に対し、規定通りに必要な情報を伝達する情報基盤です。



## 2. POWER EGG クラウドの特長

### ■ 導入・運用コストを削減

- ✓ 初期投資が不要
- ✓ システム運用管理の人的費、設備費、光熱費が不要
- ✓ 自動で最新バージョンに更新

### ■ 強固なセキュリティ環境のデータセンターを利用

- ✓ 情報セキュリティ格付ランク※1「**AAais(トリプルA)**」※2、**ISO27001** および**プライバシーマーク**取得済のデータセンターにサーバを設置

※1：「情報セキュリティ格付」とは、企業や組織が取り扱う技術情報、営業機密、個人情報などの情報について、漏えい、改ざん、サービス停止などの事故がおきないように管理を徹底しているかを第三者機関が公平に評価し、そのレベルをわかりやすく示す指標です。

※2：「AAais (トリプルA)」とは、17段階評価の最上位ランクで、防衛関連や重要インフラの維持安全に係る情報をサポートできるセキュリティレベルです。

- ✓ データセンターは、免震構造、無停電電源装置、自家発電装置等を備え、安全・安心なサービスを提供します  
(データセンター所在地：石川県、北陸電力管轄内)

### ■ システム安定性の向上

- ✓ HA機能により、冗長化。サーバダウン時は、障害直前までのデータを引き継いだ状態で予備機に切替・復旧  
※復旧するまでに10分程度停止します。
- ✓ ストレージは、コントローラ、FCスイッチ／バス等を二重化し信頼性を向上

#### <利用形態比較>

比較項目	POWER EGG クラウド	パッケージ版POWER EGG2.0
メリット	<ul style="list-style-type: none"> <li>・初期コストが低減(ハード・ソフトの購入不要)</li> <li>・システム運用管理(人件費、光熱費等)が不要</li> <li>・支払いが平準化され、コスト計画が立てやすい</li> <li>・バージョンアップコストが発生しない。常に最新バージョン</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・自社で運用できるのでソフトウェアの管理/運用が自由に決められる</li> <li>・セキュリティ対策や可用性の内容を自由に選択できる</li> </ul>
デメリット	<ul style="list-style-type: none"> <li>・全顧客同一環境なので個別対応(アドオン開発、Webメール連携等)が不可</li> <li>・ライセンス数は、50~200</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・初期コスト(インフラ、ソフトウェア)が高額</li> <li>・運用管理コスト(人件費、保守料)が継続的に発生</li> <li>・ソフトウェアのバージョンアップにコストが発生</li> </ul>

### 3. POWER EGG クラウド で提供するサービス

#### ■ エントリーモデルのライトプランと必要機能が選択できるスタンダードプランをご提供

グループウェア+汎用申請なら  
1ユーザ月額 1,100円

1ユーザ月額 400円

#### ライトプラン

低価格でスタート可能な  
簡易プラン

- ライセンス  
グループウェアのみ
- 以下の機能制限: **あり**
  - ・世代別組織図並行運用不可
  - ・全文検索不可
  - ・添付ファイル容量2MB以内

グループウェア

+

ベースライセンス(ライト)

#### スタンダードプラン

必要な利用機能が選択可能な  
標準プラン

- ライセンス
  - ・ベースライセンス: 選択必須
  - ・GW~WebDB: 1つ以上選択必須
- ライトプランでの機能制限: **なし**
  - ・世代別組織図並行運用可
  - ・全文検索可
  - ・添付ファイル容量自由に設定可

Webデータベース

SFA

ファイル管理

経費精算ワークフロー

汎用申請ワークフロー

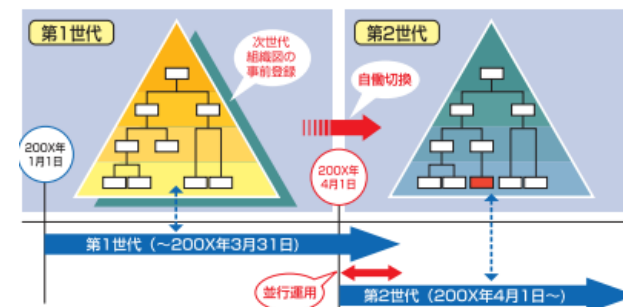
グループウェア

+

ベースライセンス(スタンダード)

#### ● 世代別組織図並行運用とは

- ①複数の組織図を発令日別に世代管理(時系列管理)が可能のため、組織変更時における**メンテナンス負荷が軽減**されます。
- ②一定期間、新旧組織図の並行運用が可能のため、人事異動に伴う運用制限をかけることなく、**ノンストップでの運用環境を実現**します。



※費用には、サービス基本使用料は含んでいません。  
また、年間契約のため、支払いは年額をお支払いいただきます。

## 4. 無料体験

### ■ 30日間の無料体験が利用可能！

- ✓ お申し込みは、ホームページより、「無料体験申込書」をダウンロードし、必要事項をご記入の上、販売特約店または弊社宛にFAXしてください。  
弊社にて、無料体験環境を設定後、お申し込み者様宛に、“無料体験サイト開設”メールを送信いたします。なお、お申し込みから5営業日を目標にご案内する予定ですが、無料体験サイトの混み具合によっては、利用開始日を調整させていただく場合がございます。
- ✓ 条件等：  
“無料体験サイト開設”通知メール受信から**30日間**ご利用いただけます。
  - オプション機能はご利用になれません。
  - 社員の登録は、**100名**までとさせていただきます。
  - 無料体験のお申し込みは、1社につき1回までとさせていただきます。
  - 無料体験では、SSL暗号通信はご利用になれません。
- ✓ マニュアル・自習教材の提供：  
“無料体験サイト開設”メール送信時に、サポート情報ページのURLをお知らせします。  
サポート情報ページの左“ダウンロード”リンクをクリックすると、マニュアル・自習教材がダウンロードできるページが表示されます。  
また、講習会サービス(有償)もご利用可能です。
- ✓ ヘルプデスクは、無料体験期間中もご利用可能です。  
ただし、お問い合わせは **5件** までとさせていただきます。
- ✓ 無料体験終了までに、正式にお申し込みをいただければ無料体験中に設定されたデータは引き続きご利用可能となります。

## 5. 価格

### (1) 基本サービス

※年間契約のため、支払いは年額をお支払いいただきます。

製品名		標準価格 (税別)	補足	
サービス基本使用料金(月額)		¥10,000	DISK 5GB、SSL暗号化通信含む	
サービス費用	ライトプランの場合		携帯アクセス機能はお申し込みにより利用可能	
	POWER EGG クラウド(ライトプラン)	10ライセンス ¥4,000	GW機能のみ使用可能	
	スタンダードプランの場合		携帯アクセス機能はお申し込みにより利用可能	
	ベースライセンス	POWER EGG クラウド(スタンダードプラン)ベースライセンス 10ライセンス ¥4,000	登録人数分、購入が必須です。	
	利用機能ライセンス	グループウェアライセンス	10ライセンス ¥2,000	
		ファイル管理	10ライセンス ¥1,000	
		汎用申請ワークフロー	10ライセンス ¥5,000	
		経費精算ワークフロー	10ライセンス ¥3,000	
SFA		10ライセンス ¥4,000		
	Webデータベース	10ライセンス ¥2,000		

### (2) オプション

製品名		標準価格 (税別)	補足
オプション費用 (月額)	スマートフォンオプション	10ライセンス ¥1,500	
	多言語オプション(英語)	システム単位 ¥10,000	
	DISK増設	10GB ¥5,000	一度増設したDISKを減らすことは出来ません。
オプション費用 (1作業あたり)	IPアドレス制限	1設定作業あたりの料金 ¥5,000	IPアドレス制限の対象は、PC版機能に限定されます。携帯アクセス機能・スマートフォン機能は、IPアドレス制限の対象外です。

## 5. 価格

## (3) その他サービス

分類	製品名	標準価格 (税別)	補足
その他サービス	データインポートサービス	指定CSVレイアウトのデータ及び添付ファイルをPOWER EGGに取り込みます。	
	①掲示板 (1作業あたり、データ件数1万件まで)	¥100,000	
	掲示板データ 1,000件追加	¥10,000	
	②スケジュール (1作業あたり、データ件数1万件まで)	¥100,000	
	スケジュールデータ 1,000件追加	¥10,000	
	③施設予約 (1作業あたり、データ件数1万件まで)	¥100,000	
	施設予約データ 1,000件追加	¥10,000	
	④ファイル管理 (1作業あたり、データ件数1万件まで)	¥100,000	
	ファイル管理データ 1,000件追加	¥10,000	
	⑤電子会議室 (1作業あたり、データ件数1万件まで)	¥100,000	
	電子会議室データ 1,000件追加	¥10,000	
	その他		
	データ返却サービス	¥100,000	お預かりしたデータをOracleのExport形式で返却いたします。
	PKG版POWER EGG V1.x、2.0 から POWER EGG クラウド へのデータ移行		
※販売特約店にて見積りします。	個別見積	詳細は販売特約店にお問い合わせください。	

※データインポートサービスの前条件について

以下の手順で作業を進めます。

①弊社にて、CSVデータのチェックを行います。CSVデータに問題がある場合は、お客様にて修正をお願いします。

②弊社にて、POWER EGGデータのフルバックアップを行います。

③弊社にて、CSVデータの取込みを行います。取込みが完了したらお客様に連絡します。なお、取込みは、整合性のとれたデータのみ取込みします。

たとえば、CSV100件のうち、正常取込み98件、エラーにより取込み対象外2件というふうになります。

なお、CSVデータ取込み時、予測できないエラー等が発生した場合は、②で取得したバックアップより復元いたします。

④お客様にて、取込みデータの確認を行ってください。問題があり、お客様から CSV取込み前に戻したいとの連絡があった場合のみ、②で取得したバックアップより復元いたします。この場合、お客様のCSVデータが要因で、再度データ取込みを行う場合は、別途、同額のデータインポート作業費が発生します。予めご了承ください。

上記のように作業を行うため、②～④完了まで、他のデータ登録は禁止といたします。

## 5. 価格

### (3) その他サービス

分類	製品名	標準価格 (税別)	補足
講習会	管理者講習:①基本マスタ登録	¥90,000	組織マスタ、システム共通マスタ登録講習 1日:10:00~16:00 必須講習
	管理者講習:②ワークフローマスタ登録	¥90,000	1日:10:00~16:00 汎用申請・経費精算・SFA利用時は必須
	管理者講習:③グループウェア	¥90,000	1日:10:00~16:00
	管理者講習:④ファイル管理	¥60,000	0.5日:13:00~15:30
	管理者講習:⑤汎用申請ワークフロー	¥90,000	1日:10:00~16:00
	管理者講習:⑥経費精算ワークフロー	¥90,000	1日:10:00~16:00
	管理者講習:⑦SFA	¥90,000	1日:10:00~16:00
	管理者講習:⑧Webデータベース	¥90,000	1日:10:00~16:00
	管理者講習:フリー1日コース	¥90,000	1日:10:00~16:00 ご支援内容は個別相談

※首都圏エリア(東京駅から特別列車を利用せず90分以内)以外は、別途、旅費が発生します。

## 6. 契約条件等

### (1) 一般条件

分類	項目	説明
契約先	お客様の契約先は、販売特約店となります	弊社では、直接販売を行っていません。サービスをご利用いただく場合は、弊社販売パートナー（販売特約店）とご契約いただく必要があります。
最小契約ライセンス数 最大契約ライセンス数	50ライセンス～200ライセンス	200ライセンスを超える場合は、事前に販売特約店または弊社営業までご相談ください。
契約期間	1年単位 (支払いは契約分一括払いとなります)	<p>(1)契約開始日は、本サービス開始日の翌月1日になります。 契約期間は、1年間です。2年目以降は解約の申し入れが無い限り、自動続します。</p> <p>(2)契約期間の途中でライセンスを追加する場合は、有効な契約の残存期間に月額費用を乗じて算出します。なお、追加ライセンスの残存期間の開始日は、追加ライセンスが使用可能になった日の翌月1日から計算します。 例)契約期間が、12月末までの場合、7月15日から追加ライセンスが使用可能になった、残存期間は、8月～12月となり、5ヶ月分の料金をお支払いいただくこととなります。</p> <p>(3)有効な契約の残存期間内にライセンス数の減少やオプション不要のお申し込みをいただいても返金いたしません。ライセンスの減少・オプション不要の反映は、翌年度の契約から行われます。</p> <p>(4)契約期間の途中で解約は可能ですが、返金はいたしません。</p>
解約について	<p>解約日とサービス終了日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・契約終了月の15日※までに解約お申込の場合： サービス終了日は、契約期間終了日</li> <li>・契約終了月の16日以降に解約お申込の場合： サービス終了日は、翌年度契約期間終了日</li> </ul> <p>※15日までに販売特約店必着</p>	<p>解約を行う場合は、契約終了月の15日までにお申込みください。 契約終了月の、16日以降に解約お申し込みを行うと、1年分のご利用料金をご負担いただきます。ご注意ください。 なお、15日が販売特約店の休業日の場合、15日以降の最初の販売特約店営業日までにお申込ください。</p>
自治体版の提供	POWER EGG クラウドは民需版のみ提供します。自治体版は提供対象外となります	

※POWER EGG クラウドをご利用するにあたり、ホームページ記載の、「POWER EGG クラウド 利用規約」に同意頂く必要があります。

## 6. 契約条件等

### (2) PKG版POWER EGG V1.x、2.0 から POWER EGG クラウド への移行の場合

分類	項目	説明
30日間無償サービス	<p>“PKG版POWER EGG V1.x、2.0 から POWER EGG クラウドへのデータ移行”サービスをご利用いただける場合、30日間無償でサービスをご利用いただけます。</p> <p>※移行時に行う、リハーサル期間が無償で利用できます。            ※契約開始日は、リハーサル用データ移行完了日の翌々月1日となります。</p>	ただし、“無料体験”にお申し込みされた場合は、適用外となります。
その他前提条件	<p>(1)PKG版の保守契約期間と POWER EGG クラウド契約期間が重複しても、PKG版保守料の返金はいたしません。</p> <p>(2)PKG版の 保守解約／継続、ライセンス放棄等は、任意です。            弊社で自動解約は行いません。解約する場合は、解約手続きを行ってください。</p> <p>(3)弊社からバンドル製品でご購入いただいたオラクル製品・富士通製品は、POWER EGGでのみ使用可能です。POWER EGG以外の用途でご利用できません。</p>	

## 7. サービスレベル

項目	サービスレベル	補足
サービス提供時間	24時間・365日	<p>下記はサービス提供時間の対象外となります</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・定期メンテナンスなどの計画に基づくサービスの停止</li> <li>・重要な問題が発生した場合における緊急保守の為のサービス停止</li> <li>・ネットワーク障害などの外的要因によるサービスの停止</li> </ul>
ヘルプデスク	<ul style="list-style-type: none"> <li>・受付方法:メール</li> <li>・サポート対象者:登録いただいたシステム管理者2名</li> <li>・サポート時間:9:30~12:00、13:00~17:00 (土日祝日およびディサークル休業日を除く)</li> <li>・問い合わせに対する回答時間: 弊社営業日9:30~17:00の間に受付後、1営業日以内に1次回答</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・原因が特定できない場合等、「遠隔支援サービス」を利用し、お客様が実際にご利用の画面を確認させていただき、早期課題解決を図ります。</li> <li>・原因解決のため、お客様のデータベースに直接アクセスする場合があります。予めご了承ください。なお、その場合、アクセスしたデータは、“秘密情報”として扱い厳重に管理いたします。</li> </ul>
ソフトウェア保守	最新のマイナーバージョンアップ、パッチソフトを定期メンテナンス時に実行	定期メンテナンスは、2週間前までにシステム管理者様宛にメールにて連絡
データバックアップ	日次バックアップ。1世代のみ保管。	バックアップ時間は、23時~7時に実施。バックアップ中も運用は可能です。
障害時のリカバリ	前日時点のバックアップデータから復旧	用途は、ハードウェア障害時のリカバ리를想定
データ容量	基本容量:5GB 増設:10G単位(有償オプション)	容量は、Oracleデータベースの割り当て領域を指し、全文検索用のINDEX等も“容量”に含まれます。 割り当て容量と使用容量は、システム管理者機能の「データベース情報の確認」画面から参照可能です。
セキュリティ対策	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ファイアーウォールにより、不正侵入、攻撃を防御</li> <li>・お客様のパソコンとサーバー間の通信は、暗号化送受信(標準機能)</li> <li>・IPアドレス限定により、不正侵入防止(有償オプション)</li> </ul>	
可用性	<ul style="list-style-type: none"> <li>・HA機能により冗長化。サーバダウン時は、障害直前までのデータを引き継いだ状態で予備機に自動切替・復旧</li> <li>・ストレージは、コントローラ、FCスイッチ/バス等を二重化し信頼性を確保</li> </ul>	

※上記、サービスレベルは目標値となります。

## 8. 動作環境

■ POWER EGG **クラウド** では以下の動作環境をサポートしています。

項目	動作環境
クライアントOS	Windows: XP、Vista、7 Mac : X(10.4以上) ※ディスプレイの解像度は、1024x768以上
対応ブラウザ	Windows: Internet Explorer 6.0 SP2、7.0、8.0、9.0 Firefox(※) Mac : Firefox(※)
スマートフォン 及び リマインダー	Apple iOS4/iOS5(内蔵ブラウザのみ) Android 2.1/2.2/2.3(内蔵ブラウザのみ)  ※動作確認済みスマートフォンは、 <a href="#">弊社ウェブサイト 動作環境</a> をご参照ください
携帯アクセス対応端末	i-mode/Yahoo!ケータイ/Ezweb(XHTML対応機種) Apple iOS4/iOS5(内蔵ブラウザのみ) Android 2.1/2.2/2.3(内蔵ブラウザのみ)  ※動作確認済みスマートフォンは、 <a href="#">弊社ウェブサイト 動作環境</a> をご参照ください

※FirefoxサポートポリシーについてFirefox開発元Mozillaの方針により、Firefox4以降、原則6週間毎に新バージョンがリリースされ、新バージョンリリース時点で、旧バージョンはサポート終了となります。弊社としましては、Firefoxを継続してサポートする方針ですが、以下の留意事項があることをご了承ください。  
開発元がサポートするバージョンのみサポートします。(2012年2月2日現在 Firefox3.6/10。最新情報は弊社ウェブサイトをご参照ください。)  
Firefoxの新バージョンリリース後、互換性が著しく損なわれる場合、制約・制限事項が発生する可能性があります。

## 9. パッケージ版との相違

### ■ POWER EGG クラウド は PKG版POWER EGG2.0 と以下の差異があります。

1. パッケージ版オプション製品「マスターインポートユーティリティ」は、標準でご利用可能です。
2. パッケージ版オプション製品「 SDKAPI使用权許諾」はご利用になれません。  
そのため、JavaAPI や WebサービスAPI を使った アドオンプログラムは動作させることができません。
3. 以下のオプション製品または、パートナー製品は、ご利用になれません。  
①申請フォームデザイン連携オプション ②POWER WINGシリーズ ③POWER EGG SDKソースセット  
④ウェブメール連携や文書管理等POWER EGGと連携するパートナー製品
4. マニュアルに記載されている以下の **バッチ処理**はご利用になれません。  
①汎用申請)バッチ処理  
②アシストメッセージCSV取り込み バッチ処理  
③MIUバッチ処理  
④Webデータベースバッチ処理
5. パッケージ版では、「駅すばあと」を同梱しており、標準でご利用いただけますが、POWER EGG **クラウド** では、標準でご利用いただけません。「駅すばあと」をご利用になる場合は、「駅すばあと イン트라ネット版」をインストールしたサーバをご準備いただき、POWER EGG **クラウド** の経費精算システム環境の設定でURLを指定することによりご利用可能となります。
6. V1移行ユーザ用休暇申請機能は、ご利用できません。

※その他差異の詳細は、お申込(無料体験含む)後に、通知される、“サポート情報ページ”の左ダウンロードリンクをクリックして表示されるページの「POWER EGG クラウド システム管理者ガイド」をご参照ください。

ライトプラン

も

スタンダードプラン

も



✓ まずは、**30日間 無料体験！！**

無料体験サービスのお申し込みはウェブサイトから

▶▶ <http://www.d-circle.com/cloud/index.html>

✓ **無料体験サービスが終了する前に、本サービス(契約)お申し込み**

無料体験サービス期間中に本サービス(契約)をお申し込みいただくと、無料体験サイトに登録したデータをそのまま継続してご利用いただけます。



本資料について、ご不明な点がございましたら  
弊社担当営業か、下記までお問い合わせください。



E-mail : [cloud@d-circle.com](mailto:cloud@d-circle.com)

